ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΟΧ

αριθ. 66/2002

της 31ης Μαΐου 2002

για την τροποποίηση του πρωτοκόλλου αριθ. 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ σχετικά με τη συνεργασία σε ειδικούς τομείς εκτός του πλαισίου των τεσσάρων ελευθεριών

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΕΟΧ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, εφεξής «η συμφωνία», και ιδίως τα άρθρα 86 και 98,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Το πρωτόκολλο αριθ. 31 της συμφωνίας τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 46/2002 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ, της 19ης Απριλίου 2002 ([1]).

(2) Κρίνεται σκόπιμο να επεκταθεί το πεδίο συνεργασίας των συμβαλλόμενων μερών της συμφωνίας ώστε να συμπεριλάβει την απόφαση αριθ. 1411/2001/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2001, σχετικά με το κοινοτικό πλαίσιο συνεργασίας για την προαγωγή της βιώσιμης ανάπτυξης σε αστικό περιβάλλον ([2]).

(3) Επομένως, το πρωτόκολλο αριθ. 31 της συμφωνίας πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να καταστεί δυνατή η επέκταση της εν λόγω συνεργασίας από την 1η Ιανουαρίου 2002,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 3 (Περιβάλλον) του πρωτοκόλλου αριθ. 31 της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

1. Το κείμενο της παραγράφου 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

   «Τα κράτη ΕΖΕΣ συμμετέχουν στις κοινοτικές δράσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 7.»

2. Στις παραγράφους 5 και 6 οι λέξεις «πρόγραμμα δράσης» αντικαθίστανται από τη λέξη «δράσεις».

3. Στην παράγραφο 6 οι λέξεις «επιτροπές ΕΚ» αντικαθίστανται από τη λέξη «όργανα».

4. Το κείμενο, αλλά όχι η περίπτωση, της παραγράφου 7 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

   «Οι ακόλουθες κοινοτικές πράξεις, καθώς και οι πράξεις που απορρέουν από αυτές, αποτελούν αντικείμενο του παρόντος άρθρου:

   α) Οι κοινοτικές πράξεις τίθενται σε ισχύ από την 1η Ιανουαρίου 2001:»

([1]) ΕΕ L 154 της 13.6.2002, σ. 34.
([2]) ΕΕ L 191 της 13.7.2001, σ. 1.

5. Μετά το στοιχείο α) της παραγράφου 7 προστίθενται τα ακόλουθα:

«β) Οι κοινοτικές πράξεις τίθενται σε ισχύ από την 1η Ιανουαρίου 2002:

— **32001 D 1411**: Απόφαση αριθ. 1411/2001/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2001, σχετικά με το κοινοτικό πλαίσιο συνεργασίας για την προαγωγή της βιώσιμης ανάπτυξης σε αστικό περιβάλλον (ΕΕ L 191 την 13.7.2001, σ. 1).»

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση τίθεται σε ισχύ την επόμενη ημέρα της τελευταίας κοινοποίησης προς τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ, που προβλέπεται στο άρθρο 103 παράγραφος 1 της συμφωνίας (*).

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2002.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στο τμήμα ΕΟΧ και στο συμπλήρωμα ΕΟΧ της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 31 Μαΐου 2002.

Για τη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ

Ο Πρόεδρος

P. WESTERLUND

(*) Δεν έχουν αναφερθεί συνταγματικές απαιτήσεις.